

Zetev smrti.

0 chicaške katastrofi: 157 ranjenih, mnogo jih umira, nad 300 ljudi se še pogreša.

Grozni prizori. — Kupi mrtvecev. — Sorodniki ponesrečencev iščejo svoje mrtve.

Ker minoli četrtek radi pomanjkanja prostora nismo mogli objaviti natančneje in obširneje poročila o katastrofi v gledališču Iroquois, javljamo cenjenim čitateljem danes podrobnejše in bolj groznejše ne- sreči.

Kakor hitro so ljudje opazili ognjestransko razgledano, zakričali so nekateri moški v auditoriju: "Ogonj, ogonj!" V tem trenutku je vse občinstvo vstalo in hitelo proti izhodu. Razstrelba je nastala radi tega, ker je plamen razdeljal plinove rezervoarje, kateri so se potem razleteli. Will D. Davis, vodja gledališča, meni, da bi se katastrofa ne pripetila, ako bi občinstvo ostalo mirno na svojih sedežih in ako bi vsled onega klipa ne bilo do skrajnosti razburjeno. Na ta način bi niti eden ne bil usmrten. Gasilci pa trdijo, da temu ni tako, kajti mnogo gledalcev so našli mrtvih na sedežih obrnjenih proti odru. Iz tega sledi, da so se hipoma zadušili, ko se je pripetila plinova razstrelba.

V gledališču je bilo kakeh 1500 gledalcev in sicer kakeh 300 na parketu ostali pa obah balkonih in drugih se dežih in prostorih. Gledališče je bilo zgrajeno tako, kakor Opera Comique v Parizu. Na vsakem balkonu so bili po tri vrata, skozi katera je bilo mogoče priti k izhodu. Ljudje so na begu hoteli pred vsem k tem vratim bežati, vendar na levi strani izhoda. Radi tega je bilo pri tem izhodu največ ljudi usmrtenih. Nekateri so zgoreli, drugi pa se zadušili.

Ko so prišli gasilci v poslopje, našli so mrtvece ležati kar na kupu, kateri je bil najmanj 10 čevljev visok. Človeška trupla so zamašila vrata in tako so vsi oni ljudje, kateri so bili še notranjih prostorih, umrli. Kup mrtvecev pri srednjih vratih, segal je skoraj do stropa hodnika. Mrtveci na hodniku so bile večinoma ženske in otroci. Boj za življenje je bil na tem mestu tako strašen, da ga ne more popisati človeška roka. Pač pa je mogoče zapopasti ta boj iz lege mrtvecev. Ženske, ktere so ležale na vrhu mrtvaških kupov, dohitela je smrt, ko so skušale lazeč in plazoč se po kolenih in rokah priti preko kupa mrtvecev. Zopet druge so ležale razprostrti rok, v katerem položaju je opaziti zadnjo nado na rešitev. V rokah so držale kose obleke drugih ljudi, ktere so hotele vreči na tla in tako rešiti sebe. Ko so pričeli policaji odstranjevati trupla, videli so tako grozne prizore, da so se oni kot utrjeni mošči, kar zgrajali. Mrtveci so se tako krčevito držali jeden drugega, ali pa stebrov, da jih sploh ni bilo mogoče ločiti jednega od drugega.

Ljudje, kateri so morali opravljati to strašno delo, so jokali, kakor otroci in ihtenje je bilo daleč na okrog slišati. Mnogo članov rešilnega moštva moralo je z delom prenehati in drugim, prepustiti, katerih živci se niso bili tako šibki. Kelikor več mrtvecev so izvlekli iz namočenih in okajenih mase, tem groznejši so posajali prizori. Med mrtveci so bile ženske, na katerih ni bilo obleke, katerih prsa so bila tako pohojena, da od njih sploh ničesar ni ostalo. Na prvem in drugem balkonu je bilo vse polno mrtvecev. V hodnikih so ležala trupla 4 čevlje visoko jedno na drugem. Nekatera trupla so slonela na sedežih, kajti mnogim ni bilo niti mogoče ostaviti svojega sedeža. Neka ženska je bila razdvojena, kajti bežeči ljudje so jo z nepopisno silo pritisnili na naslonbo sedeža.

Tudi na mostovih blizu vrat so bili prizori grozni. Tu so ležala trupla v vseh mogočih legah, na pol gola in za strašno zategnjenimi obraznimi potezami. Mnogo ljudi je bilo sploh brez obraza, ktereja so jim pohlodili zopet drugi ljudje. Tu so našli tudi popolnoma golo moško truplo. Gorenji del trupla je bil tako pohojen, da ni bilo opaziti. Glave tega nesrečnika sploh niso mogli najti.

Gledališče so se le nedavno zgradili, tako, da se ni bilo popolnoma dogotovljeno. K nesreči tudi rešilne lestve se niso bile pritrjene. Tu so bili le rešilni balkoni, na ktere so pribežali beguni. Njihovo šterilo je postajalo vedno večje in tako jih je vse polno padalo na ulico, kjer so

obležali mrtvi. Le kakeh 20 oseb se je rešilo iz teh balkonov, kajti iz sosednjih hiš so jim pomolili par desk, po katerih so prišli srečno na varno.

Izmed vseh ljudi v gledališču, so se igralci najlažje rešili. Zadnji je prišel na prosto komiker Eddie Foy. On je prišel skozi neka postanska vrata; potem, ko je pomagal plesalke rešiti. Vnela se je najprej scenarija velikankega odra. Ko so hoteli zagrinjalo iz asbesta razviti, ni hotel stroj delovati. Na to je nastal v gledališču velik prepah, kateri je nosil ogorke v prostore gledalcev.

Vest o groznejši nesreči se je hipoma razširila po vsem mestu, radi česar je takoj prihitele na lice mesta na stotine gledalcev. Gledališče se nahajalo med State in Dearborn St., severno od Randolph St. Policija množico ni mogla zadrževati, kajti med množico je bilo mnogo ljudi, katerih znanici in sorodniki so bili v gledališču. Mnogim ljudem se je pa vendar posrečilo prodreti policijski kordon in baš ti ljudje so mnogo koristili pri skupljanju mrtvih. Med drugimi so tudi časniški rokočevalci pomagali nositi mrtvece na prosto.

Ko so prišli gasilci v poslopje, vladala je v notranjih prostorih popolna tema. Končno so dobili gasilci od tvrde Orr & Locket Hardware Co. 200 svetilnic in potem so ljudje pričeli nositi mrtvece na prosto. Trupla so odnesli najprej v Thompsonov restavrant. Dasiiravno so prišle na lice mesta vse ambulance in patrolni vozovi, je bilo njih število še premajhno za odvoz mrtvecev. Končno so najeli tudi tovorne vozove, s katerimi so odvedli trupla v mrtvašnico.

Ranjence so hitro odvedli v bolnišnice.

Na velikanski voz, ktereja rabi neka bližnja tvrdka za razvažanje blaga iz kolodvorov, naložili so toliko mrtvecev, da dva močna konja voza nista zamogla premakniti, radi česar so morali tudi policaji pomagati voziti.

Iz parketa so se rešili vsi gledalci, razun treh. Na balkonu je bilo kakeh 800 ljudi in od teh je večina sedaj mrtva.

Chicago, Ill., 1. jan. Tukajšnje meščanstvo je izven sebe radi grozne nesreče, ktera se je pripetila v našem mestu. Prvotna poročila o katastrofi se potrjujejo v polnem obsegu. Smrt je v gledališču gospodarila brez usmiljenja in je imela bogato žalostno žetev.

V bolnicah in raznih hotelih je 157 ranjencev, katerih tretjina je tako ranjena, da ne bodo ostali pri življenju. 34 oseb se še pogreša in upati je, da se večini teh ni ničesar zgodilo ter da se bodo zopet pojavili, ko se splošna razburjenost poleže.

Veliki chicaški požar v letu 1871, kateri je spremenil 2124 oral veliki prostor v jedno samo pogorišče in ruševine, je zahteval le 200 žrtev.

Radi grozne katastrofe so sklenili štrajkujoči vozniki in njihovi delodajalci premirje in opravljajo zajedno službo človekoljubja. Štrajkarji in delodajalci so sklenili desetdnevno premirje, da zamorejo tako mrtvece pokopati.

Splošno se sedaj trdi, da je požar prouzročila pokvarjena električna napeljava, vendar pa bodo oblasti skušale dobiti pravega krivca nesreče.

Gledališče so zgradili pred poltridim mesecem in je veljalo \$500,000. Opremljeno je bilo z vsemi modernimi varnostnimi napravami. Otvoritev predstava vršila se je dne 23. novembra. To sczono predstavljali so basen "Mr. Bluebeard", ktera je zlasti otrokom ugajala, radi česar so jo predstavljali vsaki dan. To je tudi vzrok, da je bilo med mrtveci največ žensk in otrok. Ko se je bližala nevarnost, ženske niso vedele, kaj bi počele in so brez smisla bežale proti izhodu, kjer je nastala borba na življenje in smrt.

Na balkonih je bilo 475 sedežev, kateri vsi so bili razprodani. Mestne oblasti skušajo sedaj doznati imena mrtvih in ranjenih. Mnogo mrtvecev ne bodo mogoče spoznati.

V raznih mrtvašnicah videti je bilo najmukotnejše prizore. Tu so nam-

reč mrtvece kar kupoma naloženi. Mnogo jih je tako ožganih, da jih ni mogoče spoznati. Sorodniki in znanji ponesrečencev prihajajo v mrtvašnice kar na tisoče in iščejo svoje drage.

Na blelih in solznih obrazih je opaziti nepopisno žalost. Povsodi je slišati jok možkih in žensk, ko najdejo med trupli svoje sorodnike, svoje žene in otroke.

Pogrebniški v bližini gledališča imajo dela preko glave, da zamorejo saj nekoliko redu napraviti.

V prostorih pogrebniškega Rostona, 22 Adams St., leži 183 mrtvecev na mizah in na tleh. Semkaj prihaja na stotine ljudi, katerih vsaki hoče biti prvi, da izve, so li njegovi znanici med mrtvimi. Mnogo žensk se je onesvestilo, predno so zamogle priti deset korakov daleč.

Tu leži siloviti starček; na njegovih obraznih potezih je videti, da se je zadušil. Kraj njega spi večno stanje plavalca mala deklica, oblečena v kostum Lord Fauntleroy. Njen obraz je tako pohojen, da na njem ni opaziti kože. Na liceh je videti tudi sledove možkih čevljev. Ubogo dete so pohlodili. Njegove prsi so globoko udrt. Deklet od 18 do 25 let starih leži v mrtvašnici kar na duceate. Mnogo jih je oblečenih elegantno. Te je spoznati le po oblekah, kajti obrazi so nepopisno poteptani.

Mnogo mrtvecev je brez obleke in njihova grozna ranjena trupla mudi- lo uprav grozni prizor.

Pri Jordanu na Madison Str leži 139 mrtvecev. Prizori pri tem. pogrebniški so isto taki, kakor drugod. Pri Sheldanu na West Madison St. je 41. pri Carrollu na Well St. 47. pri Gavinu na North Clark St. 49. pri Buffinu na Wabash Avenue 61. pri Perrigo na State St. 29 mrtvecev. Tudi pri raznih drugih pogrebniških je vse polno mrtvecev.

Boj med Američani in Colombijci.

Colombijska topničarka zgnubljena.

Colon, 2. jan. Včeraj in danes krozi tukaj vesti, da so ameriške vojne ladje razdežale colombijsko topničarko "General Pinzon". Vest pa še ni potrjena in je najbrže neresnična.

Tukaj sedaj ni ni jedne vojne ladje.

Washington, 2. jan. Pomožni tajnik vojne mornarice, Darling, naznaja, di še ni dobil poročila o razdejanju colombijske vojne ladje.

Panama, 2. jan. Položaj na Istmu je ugoden. V Dariju ni nikjer opaziti Colombijcev.

Panamski vojniki se vedno stražijo pokrajino med Javizo in Darjo.

Predsednik Zelaya od republike Paname je brzojavil panamske vladi, da je vesel, ker zamore v dan Novega leta pripoznati republiko Panamo.

Tisza na krmilu.

Ogrska obstrukcija poražena. — Ministerski predsednik Tisza dosegel je v državnem zboru izdatne vspehe.

Obstrukcijski premirje.

Budimpešta, 1. jan. Ogrski ministerski predsednik grof Štefan Tisza je v državnem zboru dosegel izdatne vspehe. On je namreč z obstrukcijsko ravnanj tako, kakor je bil njegov namen in tako je dosegel v Ciganiji toliko vspeha, kolikor se ni nadejal. Obstrukcija, ktera je bila svoječasiu povpo Hedervaryju tako osodepolna, se je skrčila sedaj na 14 moč, kateri so pri večeršnjem seji sklenili obstrukcijsko ponehati, dobrovedoč, da ne morejo preprečiti parlamentarnega delovanja.

S tem je Tisza dosegel vspeh, ktereja bode naravno takoj v svoj prd izkoristil. Istotako energično, kakor proti obstrukciji, deluje sedaj na to, da vstanovi vladino večino. Še pred par dnevi se je zadrževalo, da namerava državni zbor razpustiti in razpisati nove volitve, da na ta način doseže svoj namen. Da je to nameraval, nam je dokazovalo dejstvo, da je več nezanesljivih velikih županov odsloril in jih nadomestil z takimi, kateri so vladi naklonjeni. Nalogi novih velikih županov bi bila, vplivati na ljudstvo v prid vlade.

Za sedaj je Tisza pokazal, da je svojej nalogi kos, in poraz obstrukcije mu obeta nove vspehe.

Vedno bolj kritično.

Rusija neče izpolniti japonskih zahtev; japonski poslanik v Londonu je dobil vznemirljiva poročila.

Vznemirjenje narašča, bati se je najhujšega.

Tokio, 1. januarja. Priprave na vojno na Japonskem sedaj počivajo in bodo počivale, dokler ne dobi vlada ruski odgovor.

Iz Seoula, Koreja, se poroča, da siloča tamošnji ruski poslanik od korejske vlade dobiti v najem luko Masempho za rusko vojno mornarico.

V južnej Koreji se še vrše nemiri. Libava, Rusija, 1. jan. Ruska križarka "Almaz" odplula je v iztočno Azijo.

Brolin, 31. dec. Semkaj se poroča iz Tokio, da je japonska vlada naznamila zastopnikom oblasti, da je sedajji položaj na Japonskem neznošen in da mora pričeti z vojako, ako Rusija ne sprejme japonskih predlogov.

Vest, da Japonska na vsej črti mobilizira, se potrjuje. Toda mobilizacija je najbrže naperjena proti Koreji, ktero nameravajo Japonci okupirati. Tozadevno uradno poročilo je dobila nemška vlada.

Japonska torej Rusiji ne bode poslala nikak ultimatum, temveč bode zasedla Korejo, laisleč, da se s tem ne bode zamerila Rusiji. Na ta način je mogoče, da med Rusijo in Japonsko kakeo vendar ne pride do vojske.

Viadivostok, Sibir, 31. dec. Japonska mornarica mobilizira zato, ker so v Koreji domačini in Japonci umirni na dnevnem redu.

Washington, 31. dec. V državni urad je prišel danes japonski poslanik, kateri je zatrdil, da je položaj na iztoku zelo vznemirljiv, radi česar se Japonska pripravlja na najhujše.

Ruskem in japonskem poslanikstu so zatrdili poročevalcem "Ass. Pr.", da je položaj na skrajnem iztoku zelo kritičen. Vendar sta pa zastopnika obeh dežela izrazila nado, da vojska še ni neizogibna.

Rusko, kakor tudi japonsko vojno ministerstvo dobiva iz Zied. držav vse polno pism, s katerimi se Američani ponujajo prostovoljno k vojakom Obe državi pa take prošnje zavrnejo.

London, 2. jan. Japonski poslanik baron Hayashi dobil je iz Pariza poročilo, da je Rusija sklenila ne privoliti v japonske zahteve.

To je prva vest, ktera je dospela semkaj z ozirom na ruski odgovor.

Japonski poslanik je dejal zastopniku "Ass. Pr.", da v slučaju, ako se zgoraj navedeno potrdi, ako ostane japonska vlada na svojem sedanjem stališču, potem se ne bode mogoče izogniti vojski.

Semkaj se tudi poroča, da je japonska vlada nakupila velike količine premoga neke angleške parobrodne družbe. Nadalje se tudi javlja, da je japonska vlada prevzela dva parnika družbe Nippon Kajsha; obe ladiji bodo spremenili v bolnice.

Tukaj se tudi trdi, da Rusija Japancem sploh ne bode odgovorila.

Tajnik urada inostranih del je dejal diplomatskim zastopnikom, da je zgrbil vso nado z ozirom na ohranitev miru.

Moskva, 2. jan. Naznanilo japonskega poslanika v Londonu se uradoma še ne potrjuje, ker tukaj z uradnim svetom sploh ni mogoče priti v dotiko. Vendar je pa neki višji uradni zatrdil, da se bode spor končno vendar še mirnim potom poravnal. Kljub temu pa tukaj nadvladujejo neubodna čuvstva.

London, 2. jan. Iztočnjazijski položaj je skrajno kritičen. Vznemirljiva poročila prihajajo vsako uro. Od četrtka nadalje tukajšnje časopise je dobilo niti jednega brzojava iz Japonske, kar znači resnost položaja. Najbrže je japonska vlada prepovedala odposiljanje brzojavk.

Petrograd, 2. jan. Ministerstvo inostranih del naznaja, da se z ozirom na odgovor japonske vladi še ni ničesar zgodilo. Tukajšnji japonski poslanik ne more potrditi izvajanja svojega londonskega kolega. Vendar pa tudi ne more one izjave dementirati.

Radi japonskih vojskanih priprav morala je ruska vlada svoje stališče spremeniti in postati energičnejša. Ako pride v resnici do vojske, mora Japonska pričeti z ofenzivo.

Moskva, 2. jan. Tukajšnje časopise ne objavlja ničesar o gibanju ruskega vojaštva. Splošno se tukaj trdi, da bode ruska vojska za Japonce tako

Vabilo na naročbo.

Zopet smo ob zatjnu jednega leta in "GLAS NARODA" nastopi svoj enajsti letnik. Iz skromnega tednika se je "GLAS NARODA" pčasi in pravično razvil v PRVI SLOVENSKEI DNEVNIK V ZJEDINJENIH DRŽAVAH, a to v prvi vrsti s pomočjo naših poštenih slovenskih delavcev.

"GLAS NARODA" bode tudi v bodoče ostal na tem stališču, kakor ga je dosedaj zavzemal. Glavna skrb nam bode donajanje novic širom sveta, a pri tem se bode zelo ozirali na novice iz naše stare nam ljubljene domovine. Donaj bode razne članke, politične in gospodarske, dopise in drugo zanimivo gradivo. Z jedno besedo: trudili se bodedmo, da postane list povsodi domač.

Cena "GLAS NARODA" kot dnevniku je

za vse leto \$3.00

za Zjed. države in Canado; za New York \$4.00, ker treba je lepiti znamke, za Evropo pa \$4.50, ker je potrebna naprej plačevati.

VSAK NAROČNIK DOBI STENSKI KOLEDAR KOT NAGRADO.

Ako bi se naši rojaki količkaj potrudili in nam pridobili nove naročnike, bi potem lahko sobotni list razširili na 6 ali 8 strani, gradiva je dovolj, moderne priprave imamo, in tudi dobro voljo. Vemo, da so uprav sedaj časi slabi, delo manje po nekaterih krajih popolnoma, v drugih se pa le slabo dela, toda z nekoliko dobre volje si lahko dva ali štirje rojaki naroče dnevnik za \$3.00 in plača vsacega četrt leta jeden 75c, ali štirje skupaj naenkrat \$3.00. Zato prosimo naše dosedanje naročnike, da blagovolijo nekoliko agitirati za "GLAS NARODA", kateri nima nikake korporacije ali delničarjev, ampak vse gre le na račun jedne osebe. Stroški so obili, dnevnik velja na leto založnika nad \$9000, toraj mu je gledati, kako te skupaj spraviti, toda z dobro voljo naših rojakov si je "GLAS NARODA" pomagal do danes in bode gotovo to tudi ostal in se še razširil.

Početkom leta se pa presrečno zahvalimo vsem gr. dopisnikom za njih trud in jih prosimo tudi v bodoče prijaznega sodelovanja; srčno zahvalo izrekamo tudi tem agitatorjem za našo stvar.

Upravništvo in uredništvo "Glas Naroda",

109 Greenwich St., New York.

pogubonosna, kakor je bil — Mont

Pelee za Martinique.

Gibraltar, 2. jan. Dve ruski torpedovki sta dospeli semkaj na potu proti iztoku.

Port Said, Egipt, 2. jan. Semkaj je dospela ruska prevozna ladija z 2000 moč pescev. Ladija pripuje v Port Arthur.

Turki in kristjani.

Turki so nameravali poklati kristjane v Solunu.

Solun, 1. jan. Včeraj so tukaj zaprli nad 100 Turkov, kateri se na sumu, da so nameravali vrizoriti klanje kristjanov. Pričakovati je, da bodo še več Turkov zaprli. Vlada je tudi zaplenila vse polno orožja in streljiva.

Carigrad, 1. jan. Vrhovnim poveljnikom macedonskega orožništva je imenovan italijanski general Sismondo, kateri bode orožništvo reorganiziral.

O ekspediciji v Abesinijo.

Jibutil, franc. Somali, 1. jan. Ameriška ekspedicija pod vodstvom konzula Skinnerja iz Marselle, ktera je dospela dne 21. dec. v Adis Abeba, je dosegla svoj namen. Abesinsko cesarstvo je sklenilo s Zjed. državami ugodno trgovinsko pogodbo, ktera je prva do sedaj. Cesar Menelik je sprejel tudi povabilo glede poslanja raznih predmetov na svetovno razstavo v St. Louisu. Cesar je podaril predsedniku Rooseveltu dva leva in par slonovih zob, ktere predmete bode Skinner poslal v Washington.

Vsaki član ameriške ekspedicije dobil je kako odlikovanje.

Nezgodna na morju.

Manila, 1. jan. Topničarka "Quiros" od mornarice Zjed. držav zavalila je na skalovje ob obrežju otoka Borneo. Topničarka "Quiros" je stara ladija.

Lenoba je bolezen.

Naslovna zatrjevanja učenih zdravnikov marsikoga iznenadijo, vendar je pa to resnično. Vsakdo izmed nas je že doživel trenutke, ure ali dneve, v katerih mu je bilo skoraj nemogoče delati; naša moč nakrat oslabi in mi postanemo povsem slabi in trudni. Drugim ljudem se to naravno deževa, da mi nimamo volje do dela, da smo indolentni in leni, dočim smo pa v resnici bolni. Sedež te bolezni je v krvi. Temu bi ne bilo od pomoči, ako bi ne bilo Trinerjevega zdravilnega grenkega vina, ktero za stalno očisti kri ter jo ojači, in sicer povsem naravnim potom; ono prisili želodec k naravnemu in pravilnemu delovanju, tako, da prebavlja vsa jedila popolno. Dobro prebavljenje pa pomenja čisto kri. Trinerjevo ameriško grenko vino je pravi in popolni krištilec in pomnoževalec krvi. Ono uredi Vaš želodec, jetra in vranico; ono Vam preskrbi novo kri ter izposluje jakost Vašim živcem in kitam. Živci postanejo elastični in zopet zmorni za delovanje. Izmučenost bode Vas takoj ostavila, kakor hitro se povrne zdravje. Vino je dobilo po lekarnah in pri izdelovalcu Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Pričeli z delom.

McKeesport, Pa., 1. jan. V vseh tukajšnjih tovarnah trusta za jeklo so pričeli z delom. V National valjalnici so pričeli z delom danes zjutraj, v Tube & Pipe Mills prično v nedeljo zvečer. V teh tovarnah so pričeli pred Božičem počivati in 10.000 delavcev je bilo brez dela.

O potresu v Illinois.

Penfield, Ill., 1. jan. Včeraj zjutraj bilo je tukaj čutili tri jake potresne sunke. Hiše so se zelo tresle in stanovniki so se probudili iz najslajšega spanja. Potres ni napravil izdatne škode. Potres so čutili tudi v Pariz, Ill.

"Glas Naroda"

List slovenskih delavcev v Ameriki.
Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.
Lastnik: FRANK SAKSER.
109 Greenwich St., New York City.

Na leto velja list za Ameriko . . . \$3.—
" pol leta 1.50
Za Evropo za vse leto . . . \$4.50
" " pol leta 2.25
" " četrt leta 1.80
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan iz-
vzemši nedeljo in praznike.

"GLAS NARODA"

(„Voice of the People“)

Issued every day, except Sunday and
Holidays.

Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase do 10 vrstic se plača
80 centov.

Dopisi brez podpisa in osebne-
stve ne nastanejo.

Denar naj se blagovoli poslati po
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje bi-
vališče naznani, da hitreje najdemo
naročnika.

Dopisom in pošiljankam naredite
naslov:

"GLAS NARODA",

109 Greenwich St., New York City.

— Telefon 3795 Cortlandt. —

Zjed. države v letu 1903.

V minoletem letu v Zedinjenih dr-
žavah nismo imeli mnogo zmešnjav,
pač pa mnogo važnih dogodkov. Ako
poskusimo na tem mestu izreči ne-
pristransko sodbo, ne da bi na nas
uplivala patriotična čustva, mora-
mo priznati, da razvoj naše domovine
ni bil popolnoma povojen. Po dolgi
boji je končno prišla v veljavo eu-
banska recipročna pogodba, ktera
znižuje cubanecno uvožno carino v
našo republiko. Minoli sta skoro dve
leti, predno so pristali visoke carine
izvršili svojo dolžnost, dasiravno je
predsednik že v poletju 1902 odločno
izjavil, da bode kongres že naslednjo
zimo potrdil imenovano pogodbo. Re-
publikanci so v to še le potem privo-
lili, ko so uvideli, da bi jim njihovo
obnavljanje škodovalo pri cvetliah.

Naša vlada je nadalje sklenila tr-
govinsko pogodbo s Kitajsko, toda
vrednost te pogodbe nam še ni znana,
tako, da o njej soditi sploh ne zamo-
remo.

Proti koncu leta smo vstvarili na
Istmu novo republiko. Colombia se je
branila skleniti z nami pogodbo glede
gradnje panamskega prekopa in tako
je končno zavrnila naše ponudbe. Po-
sledica temu je bila, da je postala Pa-
nama samostojna in je na to v Zje-
dinjenih državah sklenila zaželjeno
prekovo pogodbo. Pri tem se pa naša
vlada več ne ozira na prejšnje pogor-
be in je ono, kar bi zamogla dobiti
poštenim in pravičnim potom, vzela s
silo. Baš sedaj se pripravlja wash-
ingtonska vlada na varstvo Paname
proti Colombiji, ktera preti novo re-
publiko zopet osvojiti. V vladinih
krogih vojski z Colombijo niso nena-
klonjeni, kajti oni dobro vedo, da po-
stane njihova stranka radi nepravil-
ne, toda zmagodobne vojske še bolj
popularna.

V raznih oddelkih naše vlade, vla-
da je v minoletem letu skrajna ko-
rupcija, tako v poštnem, zemljišnem,
indijanskem in tudi v pravosodnem
uradu. Predsednik Roosevelt je si-
cer storil mnogo, da pride tatovom na
sled, toda zamogel bi še take storiti.

Da želi postati Roosevelt tudi za-
prihodnji termin predsednik republi-
ke, nam dokazuje dejstvo, da se je
prišel baviti tudi z newyorskimi poli-
tiki. Tako je mnogim svojim prista-
šem preskrbel službe.

V naši metropoli zmagal je pri vo-
litiyah Tammany in sedaj bodo za-
vladale v mestu zopet korupcija in
podkupljivost.

Posebno bogato pa je bilo minolo
leto z ozirom na boje med delavci in
delodajalci, kar je posledica poslabša-
nja položaja naše domovine. Mnogo
strajkarjev pa ni zahtevalo poveča-
nja plače, temveč le pripoznanje uni-
je. Veliko škodo je napravil strajk
stavbinskih delavcev v New Yorku. S
tem strajkom so pa delavci v mnogih
slučajih tudi sami sebi škodovali in
delodajalci pripoznajo unijo le, ako
so v to prisiljeni.

Dasiravno torej slika minolega
leta ni posebno lepa, vendar se ne
smemo s strahom gledati v prihod-
nost. Ameriško ljudstvo je bilo že če-
stokrat na napačnih potih, toda ved-
no je prišlo zopet na pravo pot. In
verjeti smo, da bode tudi sedaj
tako.

Kadar pošiljaš novce v staro
domovino obrni se izvestno na:
FRANK SAKSER 109 Greenwich
New York.

Položaj Avstrije in najvišji krogi.

Pod naslovom "Glasovi iz največih
krogov" poroča spletsko "Jedin-
stvo" z Dunaja tvari, ki bi pomenja-
le za nas nenavadno radostno pre-
nečenje, ako bi imeli gotovost, da jim
smemo tudi — verjeti! Pripoveduje
nadreč, da nekateri členi vladarske
hiše opazujejo sedanje stanje Čehov,
Hrvatov, Srbov in drugih narodnosti
ter da računajo z razpoloženjem med
njimi. Da se ravno sedaj francoski
listi bavijo z Avstrijskimi razmerami
in povdarjajo potrebo Avstrije na-
sproti imperijalizmu Germanije —
to da je pripisovati izvestnim viso-
kimčeskim in poljskim aristokratom.
A da jih je tudi na vladarskem dvoru
ki so začeli uvidjati, da v Avstriji
mora priti do federalizma in kakor
da je sama previdnost božja postavila
Čeha na severu, Hrvate, Srbe in Slo-
vence pa na jugu, ki so kerubimi, ki
stražijo na vratih federalistične dr-
žave. Duvalizem se je izrazil in po-
kusi za nemško in madjarsko hege-
monijo so se izjavili. Kako na Ko-
erber danes bode nekaj, česar ni
mogel doseči Schmerling nekaj?
Nemci gledajo danes v Berlin, a ta
se poslužuje Madjarov. Madjari so
mu avangarda. Zadnji dogodki da
niso mogli mimo dvora, ne da bi jih
tam opazili. Tako zahtevajo nje naj-
višjiinteresi, interesi nje lastnega ob-
stanka. Ali to, ali postane vazalka
Germanije. V to ne privole Slovani
nikdar. Kaj pomenja to, je lahko
predvidjati. In zdi se — tako zeklju-
čuje poročilo v "Jedinstvu" — da na
Dunaju predvidjajo:

Naša pripomba bi bila: to bi bila
najmaravnejša stvar, ako bi na Dunaju
res prišli do takega spoznanja. Ali
ali, stare skušnje so take, da pač ču-
lmo sporočilo, toda nedostaje nam
— vere!

Avstro-Ogrska in Italija.

Rimski zaupnik dunajskega lista
"Die Zeit" je imel razgovor z neko
politično osebo, ki dobro pozna na-
zore italijanskega ministra z vnanje
stvari Tittonija. Ta politična oseba
zatrja, da je sedanje italijansko mi-
nisterstvo dobilo že toliko iz Beroli-
na kolikor z Dunaja zagotovilo po-
polnega zaupanja. Ni na Dunaju ni
v Rimu ne pripisujejo posebne važ-
nosti sedanjim demonstracijama po
Italiji, ki da navstajajo spontano in
izginjajo istotako.

"Politične osebe" v Rimu menijo
torej, da spontane demonstracije ni-
majo pomena. Politični ljudje drugod
pa so ravno nasprotnega mnenja.

V Rimu da si žele tudi še tesne-
jšega prijateljstva med "obema nara-
doma". Katerima, za božjo voljo?
Gospoda v Rimu imajo čudne pojme
o sestavi avstro-ogrsko monarhije.
Ali ne vedo, da naša država ni in ne
bode nikoli nacionalna država?

Naravnost klasična pa je izjava, s
katero je rimska "politična oseba"
hotela dokazati, kako italijanska vla-
da zna računati s težavami, katere
mora premagovati avstrijska vlada.
Pravi namreč, da se je italijanskomi-
nisterstvo vzdržalo celo, da se ni iz-
rekla na dunaju za italijansko vseu-
šilisce v Trstu!

Bravo! V prvo najlepšo hvalo na
veliki milosti, ki je v tem, da se kaka
vnanja država ne vmešava v naše čis-
to notranje stvari. V drugo pa ni-
smo niti dolžni verovati, da se ne
vmešava! Ker ravno vmešavanje te
vrste se nikdar ne obesa na veliki
zvon! O, koliko precedenčnih sluča-
jev ravno v našem razmerju z Italijo,
ko se je nekaj v javnosti posebno ta-
jilo, kar se je na skrivnem — in zato
še izdatneje — delalo!

Pravda proti roparjem.

Chicago, Ill., 30. dec. Kazensko
sodišče je zavrnilo predlog, vsled kte-
rega naj bi se obrečevala proti zna-
nim štirim čičaškim roparjem kte-
ri so vse polno ljudi usmrtili, pre-
stavila na kasnejšo dobo.

Klanje v Libertiji.

Washington, 30. dec. Ameriški po-
slanik Lyon v Monrovi, v jugoafri-
ške zamorske republiki Libertiji, na-
znanja državnemu oddelku, da so za-
morce iz rodu Doo poklali 19 misijo-
narjev. Napad se je vršil gostem go-
zdu pri Nouna Kru. Misijonarje so
obglavili in trupla poslali drugim
misijonarjem v svarilo. Ameriški po-
slanik je zahteval kaznovanje moril-
cev.

Mala poročila.

— V Washingtonu umrl je kapitan
Edward B. Ives od signalnega oddel-
ka. Pokojnik je bil v špansko-ameri-
ške vojski.

— Russell Beckett, katerega zale-
dujejo chilenske oblasti radi pover-
jenja \$5000 v Tarapaki, je sedaj na
parniku "Walden Abbey", ktera p-
je iz Iquique v Marcus Hook, Pa. Be-
ckett je bil obsojen v Chile v 30letno
ječo. Takoj, ko pride v Marcus Hook
ga bodo aretirali.

Evropske in druge vesti.

Rim, 1. jan. Obravnave avstrijskih
odposlancev v svrhu sklenitve trgo-
vinske pogodbe z Italijo, so bile brez-
uspešne. Radi tega sta obe vladi skle-
nili dosedajno trgovinsko zvezo obdr-
žati pravomerno, tako da položaj med
obema deželama ni spremenjen.

Rim, 1. dec. Rim, 1. jan. Papež Pi-
j se je nastanil v onih sobah, kjer je
stanoval pokojni Peci in ktere so po-
polnoma prenovili. Kardinal Merry
del Pal je tudi ostavil sobe oddelka
Borgia in se nastanil v stanovanju
Ludochowskega.

Rim, 1. jan. Včeraj je v severnej
Italiji snežilo, tako, da je bil promet
zelo oviran. Na jugu so imeli dež in
točo.

Torre del Lago, Italija, 1. jan. —
Znani komunist Giacomo Puccini,
poročil se je z vdovo Elviro Bonturi
Gemignanovo.

Paris, 1. jan. Princezinja Mailda,
jedina hči Jerome Bonaparte, bivše-
ga kralja na Vestfalskem, je težko
bolna. Ona se zaveda, toda govoriti
ne more.

Manchester, Anglija, 1. jan. Vče-
raj popoldne so posestniki predilnic
sklenili skrajšati tedensko delo od
55½ na 40 ur.

Dunaj, 2. jan. Veliko senzacijo so
vzbudili izrazi tukajšnjega župana
Luegerja o ministrskem predsedni-
ku Koerberju. Lueger je dejal nekeje
deputaciji "krščanski" socialistov:
Koerber živi v sistemu obljub, katerih
potem ne izpolni. Prihodnjič nam
mora dati le pismene obljube.

Rim, 2. dec. Bivši nadškof M. Mile,
Nozalea, imenovan je nadškofom v
Valenciji. Nova "čast" Nozalea bo
pomagala škofu do kardinalovega
klobuka. Ako postane Nozalea kar-
dinal, bode v kolegiju še eden so-
vražnik Amerike.

Rim, 2. jan. Italijanski poslanik v
Zjed. državah, signor Major des Flan-
ches, izdal je z ozirom na svetovno
razstavo v St. Louis pamflet, s kte-
rim dokazuje, da so Zjed. države naj-
boljši odjemalec Italije, kajti iz Ita-
lije se je v minoletem letu izvozilo v
Zjed. države za \$36,000,000 blaga, ali
mnogo več, nego iz Zjed. držav v Ita-
lijo.

Paris, 2. jan. Povodom praznika
novega leta, vršil se je v Elisejskeje
palaci uradni sprejem, kjer so se
udeležili člani vlade, senat, po-
slanci in diplomatje. Po sprejemu je
predsednik Loubet obiskal predsedni-
ka senata in poslanske zbornice.

London, 2. jan. Iz Madrida se br-
zjavlja, da bode general Weyler v
kratkem izdal knjigo imenom: "Moji
vojaki in politični boji na Cubi."
Najzanimivejša oddelka te knjige bo
dela: "Moj načrt v smrhu izkrcanja
na ameriških tleh" in "Vzroki, čemu
sem moral ta načrt opustiti."

Oran, Algier, 2. jan. Francoska
vladina premogova ladja "Vienna",
na potu iz Rocheforda v Toulon, do-
spela je včeraj semkaj s pokvarjenim
strojem. Kakor smo pred par dnevi
poročali, se je sodilo, da je ladja
zgrubljen, kajti na potu je ni srečal
ni eden parnik.

Tako! — "Ali ne kadiš več?" —
"Ne." — "Hudi časi?" — "Huda
žena!"

Ženska modrost. Gospa profesor:
"Dandanes bi gotovo kaka ženska iz-
našla — smodnik!"

Pred odhodom v toplice. — Zdrav-
nik: "Odkrito vam moram priznati
zospa, da imate res ono bolezen, ka-
tero si domišljate!"

Nadomestilo. — Gospodinja: "Kaj,
vi poljubujete mojo hišinjco?" — Go-
spod (kazaje na posodo kave): "Go-
spa, pozabili ste v kavo dati sladkor."

Jednostavna izjava. — A.: "Gospa
Meijerjeva je že v sedmici vdovica." —
B.: "Kako je to mogoče?" — A.: "Po-
polnoma jednostavno, vsi možje so se
vozili z avtomobili."

Pravo sumničenje. — Karo: "Že
dvakrat sem prosil gospico Tončko
za roko, a vselej si je sprosila čas v
premislek." — Moro: "Gotovo ima
kdo drugi roko vmes."

V jezi. — Mladi mož (ko je po
poroki doto štel): "Pred poroko so
bili v zavoju sami bankovci po tisoč
kron, sedaj jih je pa moj zet zame-
njaj z bankovci po sto kron — o ta
poročni slepar!"

Odkrito. — Gospa (začudena, ko je
vstopila v sobo siromaka): "Pri meni
prosišate jedila za vašega bolnega
moža, tu pa ima poln vrč pive pri po-
stetji!" — Žena: "Saj mu zdravnik
ni prepovedal pivo."

Upravičena zahteva. — Lastnik
časnika: "Kaj pa vendar hoče od nas
stara devica, ktera se pride vsak dan
prepirati?" — Sluga: "Ona zatrjuje,
da je vso doto izdala pri nas za ogle-
se, sedaj hoče pa na vsak način —
moža!"

Zvito. — Glumač: "Gospod vodji,
mi vendar nemoremo vpriporiti zalo-
žiro v petih dejanjih, ko imamo opravo
komaj za dva dejanja?" — Vodja:
"Nič ne de, koncem drugega dejanja
pričnemo upiti: ogenj in poslu-
šajti bode bežati!"

KJE STA?

Ana in Florijan Mlekusch,
doma iz župnije Bove (Flitsch). Za
njun naslov bi rada zvedela sorod-
nica: Marija Mlekusch, 532 West
Mendenhal St., Bozeman, Mont. (4x)

Kurz.

Za 100 kron avstr. veljave treba
je dati \$20.45 in k temu še 15 cen-
tov za poštnino, ker mora biti de-
narna pošiljatev registrirana.

Najnovejši ekspresni parnik
KRONPRINZ WILHELM
odpluje 5. jan. 1904 ob 7. uri dop.
iz New Yorka v Bremen.

Vožnje listke za te parnike prodaja
Fr. Sakser, 109 Greenwich
St., New York. Za ekspresne pa-
rnike si je preje potreba zagotoviti
prostor, ker so po navadi prenapol-
njeni in obilo potnikov zastane. Na-
zanite nam odhod rotno brzojava
ali pa nas pokličite na telefon: 3795
Cortlandt, ako ste na kaki postaji v
New Yorku. Dobro si to zapomnite.

PRATIKO

ZA LETO 1904

je pri nas dobiti in sicer po 10 centov
komad; razprodajalec jo dobé 100 ko-
madov za \$6, a morajo sami plačati
ekspresne stroške.

V zalogi imamo:
Blaznikovo pratiko,
Družinsko pratiko,
Kleinmeyerovo veliko p atiko.

"GLAS NARODA"
109 Greenwich St., New York, N. Y.
Pratiko je dobiti tudi v podružnici
1778 St. Clair St., Cleveland, O.

Telephone 2456—79 St.

Dr. Josip Vilimek,

251 E. 72d St.,
New York.

Ordinira:

od 8. do 9. ure dop.

od 1. do 2. ure pop.

od 7. do 8. ure zvečer.

Govori slovenski!

Dr. L. H. HERBERT,

dunajski zdravnik in ranocelnik,
120 East Ohio St.,
Indianapolis, Ind.

New Phone: 4449.

Tega zdravnika priporočamo na-
sim rojakom; vsak Slovenec v In-
dianapolis, Ind., naj se zaupljivo
nanj obrne. Dr. Herbert razume
tudi slovenski in polski.
(21mc)

Parnik Cunard črte

CARPATIA

odpluje 12. jan. dop. iz New
Yorka v Trst in na Reko.

Osobni parnik

AURANIA

odpluje dne 26. jan. ob 11. uri dop.
iz New Yorka v Trst.

Vožnja na teh parnikih velja iz
New Yorka do Trsta \$38. Listki so
dobiti pri Fr. Sakserju, 109 Green-
wich St., New York.

Cenjenim rojakom naznanjam
da so

HARMONIKE,

ktare jaz izdelujem, v Washing-
tonu patentirane za Ameriko. Delo
je izvrstno in solidno. Cene so zelo
nizke in sem prepričan, da bodo
odjemalci zadovoljni.

Najtepleje se priporoča

John Golob,

203 Bridge St., Joliet, Ill.



Math. Grill,

1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Priporoča rojakom svoja

IZVRSTNA VINA.

Rudeče vino po 50 ct. gal., belo
po 70 ct. galon. Najboljši domači
drožnik štiri galone za \$11. Za
Ohio, Pennsylvania in Illinois
plačam prevozne stroške in dam
posodo zastojni. Vino je najboljša
vrste in ga imam skupaj v sodih
po 1200 do 1500 galon. Pošljem ga
ne manj kot 48 do 50 galon.

Naročilom je priložiti denar.

Kranjsko slovensko katoliško



podp. društvo

svete Barbare

v Forest City, Penna.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v Pennsylvaniji.

ODBORNICI:

Predsednik: JOSIP ZALAB, P. O. Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSIP ŽIDAN, P. O. Box 478, Forest City, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, P. O. Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: IVAN ŽIGAN, P. O. Box 575, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, P. O. Box 537, Forest City, Pa.

GOSPODARSKI IN RAČUNSKI ODBOR:

JOSIP BUCINELI star., P. O. Box 591, Forest City, Pa.
ANTON OVEN, P. O. Box 537, Forest City, Pa.
IVAN OSALIN, P. O. Box 492, Forest City, Pa.
JOSIP GORENC, P. O. Box 569, Forest City, Pa.

POROTNI ODBOR:

JOSIP BUCINELI ml., P. O. Box 591, Forest City, Pa.
KAROL ZALAB, P. O. Box 28, Forest City, Pa.
IVAN OPEKA, P. O. Box 626, Forest City, Pa.
PRIMOŽ MATOS, P. O. Box 652, Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: John Telban, P. O. Box 607,
Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "Glas Naroda".

PROF. DR. E. C. COLLINS,

Je več let naj bolj priljubljeni zdravnik Slovencev v Ameriki.



Hvali se ga od dne do dne, pov-
sodi se ga čišla in spoštuje obču-
duje njegovo znanje (zmožnost) nje-
gova stroga vestnost, in dobrosrčje.

Njemu ni potreba priporočila, ko
tisoč slučajev ozdravljenja povel-
jujejo njegovo ime.

Pri njemu se oglašajo pismeno in
osebno v enem dnevu več bolni-
kov, ko pri istih, kateri njegov si-
stem posnemajo v enem letu.

Skušnja naredi mojstra. Nje-
gova neizmerno razširjena zdravni-
ška skušnja napravila ga je moj-
strom zdravnikov in vestno izpolni-
tel svojega poklica utrdila je ugled
njegov pri zdravniškemu znanstvu
sveta in pri svojih zdravniških so-
drugov.

Zanemarjanje prehlajenja je posledica da večji
del bolnikov umreje.

Od prehlajenja nastane unetje prsnih mrež,
reumatizem, neuralgija, katar, bedičnih bolezni,
med tem najhušje jetika.

Da Vaše prehlajenje ne bi imela hušje posle-
dice, obrnite se takoj na tega slavnega zdrav-
nika.

On ozdravi ledične bolezni z posebno skušnjo,
zanemarjanje te bolezni je prosto rečeno samomor.
Ledična bolezen okuži urin (vodo) in ima grozne
posledice, njegov sistem ozdravljenja pomaga od-
ločno tej bolezni, bolečinam v hrbtu, bodežen na stra-
neh, bolečine v koku, otekel obraz, vodenica, moč-
no gnanje na vodo, bolezen na mehurju in druge
služne pojave.

Živčne bolezni ozdravi on z
neprekosljivo ročnostjo in temel-
jito. Kdor od poslednjih teh bolezni trpi, to je
nemirno spanje, razburjenost, slabost, in onemog-
lost kakor tudi na klavirnosti, razdraženosti, sla-
bomnost, glavobol, šumenje ušes, kakor na dru-
gih od te bolezni nastajajoče, trpi naj se takoj ober-
ne na Professor COLLINSA predno da njegova bo-
lezen se razširi in neozdravljiva postane, osobito žene morajo na to
paziti.

Moške spolske bolezni v raznih pojavih, ženske spolske bo-
lezni, maternične bolezni, želodčne, plučne, srčne, zunanje
in unanije bolezni. ozdravi Professor COLLINS boljše, hitrejši in
temeljitej ko drugi.

Obvarujte se posnemovalcev sistema Professor Dr. COLLINSA
katerih je sedaj mnogo nastalo. Professor COLLINS je pripravljen
za kakšno kateri si koli namen ali kakemu potrebnemu Slovincu ali
Slovenki \$1000 izplačati ako mu zamore dokazati, da ti tako zva-
ni glavni ravnatelji ali imetelji istih asocijskov institutov ali
zdravstvenih zavodov (objavljajo v raznih listah). Ti takozvani
glavni ravnatelji ali posestniki od istih zdravniških zavodov niso nič
drugega kakov spekulanti z malo plačo nastavljeni zdravniki.

Ne dajte se v roke takim — Slovinci.
Vse objave elektrinih pasov in electro-magnetičnih zdravilnih
metodov so humbug. Podrobno o temu nečemo govoriti, ker dobro
vedo kdor je to poskusil se je sam osvedočil da je vse humbug in
iskoriščenje ubožnega delavca.

Professor Dr. Collins je imetelj tega zavoda vže 21 let on je
še danes na krmilu tega zavoda. On je samostojni lastnik in pred-
stojniški zdravnik tega zavoda; on je osebno odgovoren za vsa de-
janja in občuje z bolnikom natančno in vestno in to je njemu pripo-
moglo da je postal slaven, priljubljen in občno čislán zdravnik pred
svojem sovostnikom. Ne poslušajte nikogar in ne omagujte Slovinci
ako ste



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 135, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburgh, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brožič, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljke naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

SUSPENDIRANI:

Od društva sv. Barbare št. 5 v Soudanu, Minn., Ivan Dragovan, Ivan Kostelec, Lovrenc Brinc. Društvo šteje 35 udov.
Od društva sv. Jurija št. 22 v South Chicago, Ill., Anton Retel, Jurij Jurč, Anton Cerek, Josip Srbelj. Društvo šteje 78 udov.
Od društva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., Fran Novak, Josip Šimc, Jurij Keš, Anton Goršič. Društvo šteje 63 udov.
Od društva sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa., Anton Demšar. Društvo šteje 44 udov.
Od društva sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill., Anton Glavan, Fran Peterlin, Ivan Krančič, Anton Pavlin, Fran Piernar, Jakob Gantar. Društvo šteje 91 udov.

ZOPET SPREJETI:

V društvo sv. Barbare št. 5 v Soudanu, Minn., Jakob Lepušič. Društvo šteje 34 udov.
V društvo sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill., Martin Novak. Društvo šteje 97 udov.
V društvo sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., Ivan Cesar. Društvo šteje 64 udov.

ODSTOPILI:

Od društva sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa., Ludovik Dobrida. Društvo šteje 45 udov.
Od društva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., Fran Jancžič. Društvo šteje 63 udov.

ORTANI:

Od društva sv. Barbare št. 4 v Soudanu, Minn., Miko Kosanič. Društvo šteje 34 udov.
Od društva sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill., Ivan Tomšič, Jakob Pluth. Društvo šteje 89 udov.

Jurij L. Brožič, I. tajnik.

Drobnosti.

"Slovenski list". "Slovenec" poroča da "Slov. list" preneha izhajati. Ob rojstvu tega lista se je bilo menilo v obče, da ima postati glasilo navstajajoče srednje stranke, na Kranjskem. Kakor tak bil imel svojo "raison d'être". Prišlo je drušče in zato se nič ne čudimo, ako prenehajo izhajati.

Iz železniškega sveta. — Pri premikanju vozov pri vgaču št. 1057 v Tržiču je padel Gustav Urbič pod vagon, kumu je zmečkal dva prsta na levi roki in ga ranil na glavi. Proizvedeno ga je obvezal tamošnji prometni uradnik Jos. Cijan.

Dne 14. je bil v Červinjanu pogreb Gorčiča Jos. Delkina, spovednika furlandske železnice. Da je bil pri ljubljen in spoštovan, je pokazal pogrebni spreved, katerega se je udeležilo obilo občinstva. Zapustil je mlado vdovo s tremi otročki.

To je naravnost kruto! — Celjska "Domovina" pripoveduje o slučaju, ki je tako kričoč izgled mizne izvestnosti e. kr. političnih uradnikov do našega siromašnega slovenskega ljudstva, da treba nekakega duševnega napora, predno more človek verovati v možnost takih razmer.

V veliki Pireiški živi knet Janež Cokan. Može je gluh. Za to ni nič čudnega, da se je nekega dne pregrešil zoper čestni red s tem, da se ni pravčasno izognil nekemu močnemu gospodu, ki je bil slučajno okrajni komisar pl. Rajakovič. Za ta "zločin" je ta človekoljubni gospod komisar naložil siromašnemu kmetu nič manje in nič več nego 100 K globe, čitaj in izgovori: sto kron!! To je strašno!! Še par takih glob in zaplenjeno bo kmetu — ker moč nima dosti — vse premoženje. Minister za notranje stvari dr. Koerber izdaja vsaki hip lepe frazaste naredbe, s katerimi pripoveduje svojim podrejenim, kako naj bodo povsod na pomoč prebivalstvu. Vsakokrat, ko je kakov takov koncept izšel iz pisarne dr. Koerberja, preliže se celo morje črnih (več ali manjše oficioznega in — nemškega) v čast in slavo njega, ki toli energično zastavlja svoje pero in svojo ministersko avtoriteto v ta namen, da v vsej upravi pridejo do veljave njega humanita in moderna načela. V praksi pa isti njega uradniški postopajo — ne da bi se jim bilo bati, da jih kdo pozove na odgovor — kakor govore tistih 100 K, ki naj jih plača siromašen kmet za njegovo predrznost, ki obstoji v temu, da je moč — gluh!

Deželni zavod za zavarovanje goveje živine hočejo ustanoviti Gorislem. S to nakano so v zvezi shodi zastopniki zavarovalnic za govejo živino. Na zadnjem takem skodu ki se je vršil dne 30. nov. so izvolili odbor 9 členov, ki naj prouči pravila deželnega zavoda in sporoči o tem na prihodnjem shodu.

Tatinska ljubezen. Ivan P. je dne 12. dec. obiskal 30-letno Marijo Weinhardt na njenem stanovanju v ulici Pescherija št. 14. v Trstu. Obiskal jo je v svrhu, da jej pove, da jo ljubi. Seveda je ona njegovo ljubezen sprejela z velikim navdušenjem, a se z večim navdušenjem, združenim se sprotitostjo mu je — ker jej ni sam ponujal, kakor ljubezen — vzela mošnjiček, v katerem je imel 5 kron in 46 stot. Ko je Ivan zapazil, da mu je, poleg srca ukradla tudi mošnjiček, je takoj zahteval, naj mu vrne oboje. Marija mu je pa radovoljno in brez vsacega obotavljanja renila — sree, toda o mošnjičku ni hotela nič slišati. Seveda je ljubezen iz mej njiju izginila a pojavili so se sedarji, katere je bil poklical Ivan in ti so Marijo odgnali v zapor.

Pasji zobje. 42-letnega krčmarja Karola Nicheto iz Rocola je neki pes ugriznil v oni del telesa, katerega rabi krčmar, ko sedi.

Ravno tako se je pripetilo 11 etni Mariji Makuc, katero je tudi ugriznil pes v oni del...

Oba sta dobila prvo zdravniško pomoč na zdravniški postaji v Trstu.

Novim guvernerjem na Reki je imenovan marmorski veliki župan baron Ervin Rosner.

V Opatiji je bilo od dne 1. septembra 1803 pa do vstetega 2. decembra 1903 5361 oseb. Od 26. novembra 1903 pa do vstetega 2. decembra 1903 je prirastlo 193 oseb. Dne 2. decembra je bilo narvočih 770 oseb.

Poplave v Furlaniji. V "Triester Tagblattu" čitamo, da je škoda, provzročena po poplavih teh zadnjih dni, precej manja, nego je bilo soditi po prvih vestih. Izlasti je škoda manja na privatnem imetju. Na javnem imetju pa znaša kakih 20.000 K. Dokler ne morejo voziti vlaki na črti Tržič-Červinjan, vozi poštni voz dvakrat na dan med Ronkami in Červinjanom. Pošto za Italijo pošiljajo s poštnimi vozovi preko Krmina, za spodnjo Furlanijo pa v Ronke.

statuje, da je bilo na zadnjem ljudskem štetju nastetih v Avstriji 9.303.594 analfabetov, a med temi otrok izpod osem let 4.031.575. Ako se odčunajo ti otroci, bilo bi odraslih analfabetov 5.272.379. Po narodnosti je bilo: Rusov 2.098.584; Srbov in Hrvatov 438.542; Romunov 128.441; Madjarov in Ciganov 4.169; Poljakov 1.413.349; Slovencev 239.849; Italijanov 102.465; Nemcev 543.156; Čehov 216.072. Najmanjši odstotek analfabetov je namreč med Čehi; manji, nego med nad vse "kulturnimi" Nemci!

Sadovi germanizacijskega šolskega sistema. V Slovenjem Građeu na Spodnjem Stajerskem imajo ljudsko šolo po ukazu in volji germanizatorskega sistema. Vsepih pouka v tej šoli morajo biti fenomenalni. Če bi ne bila stvar tako žalostna, smejati bi se morali, da bi se nam tresle vse kosti, ko čitamo v "Domovini", nekoliko izglodov, kako v rečeni šoli prevajajo otrokom iz nemščine na slovensčino. Ker petelinovi rozi Nemci pravijo "Kamm" in ker "Kamm" pomenja v slovensčini "glavnik", govore otrokom v šoli, da ima petelin glavnik na glavi! Ker nemški "schlaecht" pomenja v slovensčini "tepe", govore otrokom, "da ura tepe!" Ker nemška beseda "Haare" pomenja slovenski "lase", govore otrokom, da "koze imajo lase".

Odpust ogrskih tretjeletnikov. Z naredbo vojnega ministerstva so se odpustili 20. dec. vojaški-tretjeletniki pri vseh pehotnih oddelkih, razun tistih, ki so v Bosni, Hercegovini in v južni Dalmaciji.

O nalogi avstrijskih Nemcev je pisal prof. Mommsen kratko pred svojo smrtjo moravskemu pisatelju dr. Fischerju, da je vsemnemstvo prazna iluzija, beseda brez vsebine. Na ta način se ne določa politična bodočnost. V državnem in socialnem oziru manjka vsako sredstvo, da bi se nemške dežele pridobile za kakšno skupno akcijo. Nemci v Avstriji si morajo ohraniti prvenstvo (!), ki jim pristaja (!) po pravu (!) in zgodovini (!) ter ustanoviti poleg zapadne tudi vzhodno državo, kakor nekda cesarskem Rimu.

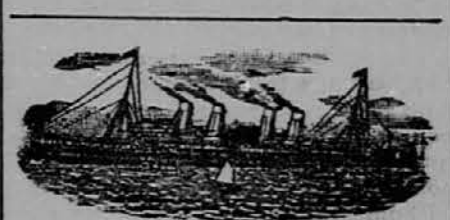
Vrhunec potrpežljivosti. Požarna bramba v Limbachu ob Inu je priredila veliko vajo, pri kateri naj bi prvi nastopil tudi sanitetni oddelek požarne brambe. Seveda se je vse markiralo. Neki ognjegašec, po pokliu sobni slikar, je bil določen, da navidezno pade z lestve ob goreči hiši ter si pri tem zlomi nogo ter si težko poškoduje glavo. Sanitetni oddelek priskoči, mu pravilno obeže glavo ter ga naglo odpelje v bolnišnico. Vse je šlo gladko, kakor je bilo dogovorjeno. Ko so pravilno obezavnega pripeljali v bolnišnico, kjer je že čakal pri vratih o vsem poučeni zdravnik, da pregleda obeze, če so prav napravljene, je bil tudi popolnoma zadovoljen. Le obeza z glave se nikakor ni dala odstraniti. In tedaj se je pokazalo, da so v naglici obezo navidezno ranjencu pripeli z iglo skozi uho, tako da je bilo uho zraven pripeto. Zdravnik je ves začuden sedaj v resnici ranjenega vprašal "Za Boga, ali niste nič čutili?" — "Čutil sem pač, čutil, toda mislil sem, da to tudi spada k skušnjaji", je bil nedolžen odgovor.

Razne male novice. — Talar za odvetnike namerava uvesti dr. Koerber s posebno naredbo, kakor je povedal predsedniku najzvestejšeske odvetniške zbornice. — Dijski štrajk olomuške nemške gimnazije se je končal s tem, da so vsi dijski dobili po 5 do 12 ur karcerja in slabe rede v nravnosti. — Med češkimi in nemškimi bogoslovci v Pragi je nastal konflikt, ker so nemški bogoslovci češka dražili s "servus Brezina!" Češki bogoslovci so poslali k nadškofu deputacijo s pritožbo. — Prince Arenberga so prepečljali iz opazovalnice nazaj v ječo, ker so zdravniški konstatirali, da je duševno normalen. — O italijanski kraljici vdovi Margheriti poroča list "Il resto di Carlino" skoraj neverjetno vest, da se je na svojem potovanju v severno deželo poročila z lepim 30letnim inženjerjem. — Na smrt obsojenega Malaša, ki je ušel iz zaporov v Plznu, so zopet vjeli — Prelata Karlača je praško državno pravdnštvo baje dalo zapreti, ker je krivo pričal proti obsojenim v sv. vavlavski aferi. — Doktor — čevljarski javenec. Koncipist pri ogrskih državnih železnicah, dr. Geza Boier, je vstopil pri nekem čevljarju za vajenca, češ, da je videl, da z duševnim delom ne pride naprej. — Ozkornost na pruskem dvoru. Neki princ cesarske hiše se je udeležil častniške konjske dirke. Zaradi tega je bil kaznovan s tridnevnim sobnim zaporom. — Najmlajši sin srbskega kralja, princ Aleksij, je vstopil v armado.

Tri sestrice. Vkljub vsem oporekanjem se vendar vzdržuje vest o romantičnem begu princezine Alice Schoenburg-Waldenburg. Don Carlos res nima sreče s svojimi hčerami. Princezinja Elvira se je pred leti zaljubila v oženjenega slikarja Folchija ter ga odvedla v Ameriko. Oče Don Carlos je takrat izdal mrtvaški list o njej, kar naj bi pomenjalo, da je hči Elvira zavj mrtva. Istotako je baje tudi sedaj storil glede princezine Alice. Tretja sestra Beatrice, soproga princa Massimo di Roviano, se sicer ni ušla svojemu možu, a ljubosumna je čez mero. Svoječasno je svojega "prevzisenega" soproga v Varegiovu pred veliko množico kofutala, pozneje je iz ljubosumnosti skočila v reko Tiberio iz katere pa so jo živo izveleli.

KJE JE!

Vineene Rustia, doma iz Vipave. Pred letom dni je bil v Chicagu. Za njegov naslov bi rad zvedel: Anton Mihevc, Box 774, Eveleth, Minn. (2-4-1)



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Pennsylvania. 31. dec. iz Hamburga z 1364 pot.
Majestic. 31. dec. iz Liverpoola z 243 potniki.
Breslau. 1. jan. iz Bremena z 542 pot.

Dospeti imajo:

Bordeaux iz Havre.
Ivernia iz Liverpoola.
St. Louis iz Southamptona.
La Champagne iz Havre.
Sloterdyk iz Rotterdam.
Vaderland iz Antwerpena.

Odpljuli so:

La Touraine 31. dec. v Havre.
Anchora 2. jan. v Glasgow.
Bluecher 2. jan. v Hamburg.
Etruria 2. jan. v Liverpool.
Philadelphia 2. jan. v Southamptona.

Odpljuli bodo:

Kronprinz Wilhelm 3. jan. v Bremen.
Princ Oscar 5. jan. v Genovu.
Bordeaux 5. jan. v Havre.
Bovic 5. jan. v Liverpool.
Majestic 6. jan. v Liverpool.
Mongolian 6. jan. v Glasgow.
La Champagne 7. jan. v Havre.
Sloterdyk 9. jan. v Rotterdam.
St. Louis 9. jan. v Southamptona.
Vaderland 9. jan. v Antwerpen.
Pennsylvania 9. jan. v Hamburg.
Ivernia 9. jan. v Liverpool.

NAZNANILO.

Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31. J. S. K. J. v Braddocku, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu, v dvorani Mr. Kečmajerja, Rankin Pennsylvania.

Za tekoče leto bili so izvoljeni sledeči uradniki:
Ivan Germ, predsednikom, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Matevž Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Jakob Knez, I. tajnikom, 1104 Cherry Alley, Braddock, Pa.; Anton Sotler, Box 149, II. tajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Horvat, blagajnikom, Box 154, Linhard, Pa.; Ivan Germ, zastopnikom.

Odborniki: Jos. Perc, Ivan Zgonc, Frank Setina, Jakob Maček. Zastavonoša: Josip Troha. Maršali: Ivan Troha, Ivan Martinčič in Jos. Žefran Opombo. Tem potom se društveni klub društva sv. Alojzija opominjajo, da v najkrajšem času poravnajo svoj dolg, ali pa da se pisмено obrnejo do I. tajnika, da se jim podaljša obrok ker inace jih mora društvo suspen dirati.

Društveniki agitirajte v prid društva!

ODBOR 4 avr 04

SLOVENSKI FOTOGRAF

se priporoča vsem cenjenim rojakom v Clevelandu, O., za obilni obisk z zagotovilom lepega dela in primernimi cenami.

Ako kdo želi, pridem tudi na dom, kar naj se mi blagovolj ustmeno ali z dopisnico naznani.

I. Bajec, fotograf.

81 Dana St., Cleveland, O. (blizu slov. farne cerkve sv. Vida.)

BOLNIKI,

ki so se zaupljivo obrnili na UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE, se zahvaljujejo.

South Bend, Ind., 10. aprila.

Velečenjeni gospod profesor!

Pet let sem trpel vsled tajnih boleznij, zaprtja in kroničnega iztoka. Mnogi zdravniki so me zdravili, izdal sem nebroj denarja za zdravila in zdravila, toda vse zastonj. Končno obrnil sem se na vaš zavod in po uporabi samo enega zabočka po Expressu mi poslanih zdravil, sem ozdravel; verujete mi, da vam bodem za to vedno hvaležen. Peter Skorja.

San José, California, 3. maja 1903.

Spoštovani gospod doktor!

Dolgo časa mučilo me je trganje po udih. Mnogi zdravniki so nad mojim kroničnim revmatizmom obupali. Našel sem ljubo zdravje šele vašim zdravil ter se izmed vseh tamkajšnjih zdravnikov, posebno vam kot strokovnjaku v tej stroki prav toplo zahvaljujem. Jakob Urbas.

Copper Cliff, Ontario, Canada.

Blagoredni gospod!

S svojimi 28. leti pričel sem izgubljati lase in brke, ter sem v toku dveh let rabil vedno patentirana zdravila, vode in mazila, toda brezuspšno. Se le ko sem začel glas o vašem zavodu, pisal sem vam ter dobil po Expressu zdravila, ki so mi ne le preprečila izpadanje las, temveč mi celo pospešujejo rast istih. Izčistil sem si tudi kri temi zdravili. M. Pehar.

Kakor razvidite iz zahvalnih pisem, ktera mi dan na dan prihajajo, so po Expressu odposlana zdravila našega zavoda povsem zanesljiva in gotovo pomagajo.

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE ni zavod za milostno zdravljenje, nego je nov zavod, ki obstoji iz zdravnikov-veščakov, katerih vsak zastopa svoje vrste bolezni. Vsak nov došli slučaj bolezni se najprej v navzočnosti vseh zdravnikov presodi, kake vrste bolezni je, ter se potem odstopi dotičnemu zdravniku veščaku, v čegar stroko spada. Za sledeče bolezni ima ta zavod svoje strokovnjake:

REVMATIZEM. — SRČNE BOLEZNI. — OTEKLO KOŽO. — BOLEZNI NA OČEH UŠESIH, NOSU, VRATU, ALI NA PRSIH. — AKO ZUBITE LASE. — AKO STE BOLNI NA ŽELODCU, NA MATERNICI. — AKO IMATE HEMEROIDE. — SPOLSKO BOLEZNI. — ONEMOGLOST PRI SPOLSKEM OBEVAVANJU. — AKO STE NERVOZNI. — AKO NEPRAVILNO PREBAVLJATE. — IMATE ASTMO, KAŠLIATE. — NE ČUTITE. — AKO STE BOLNI NA MEHURJU LEDVICAM, JETRI, IN, LTD.

Ste li blizo ali daleč, same ako imate zaupanje, lahko ozdravite. Za Vaše ozdravljenje posvetoval se bode ves v tem zavodu se nahajajoči zbor zdravnikov.

Ako vas ni mogoče ozdraviti, se vaš slučaj ne sprejme in se vam to kratkim potom naznani, da ne mečete brezkoristno vašega denarja. Ako ste pa ozdravljivi in profesor strokovnjak oddelka, v katerega spada vaša bolezen, razvidi, da morate takoj s zdravljenjem pričeti, pripravil vam bo potrebna zdravila. Zavod vam jih bode po Expressu takoj odposlal v katerikoli kraj Zjedinjenih držav, Kanade ali Mehike. Le ta po Expressu vam poslana zdravila sprejmite brezpogojno, brez ozira na itak slepe ceno, kajti ona vas bodo gotovo ozdravila.

Ako nimate sredstev sprejeti priposlana Vam zdravila, je bolje, da se niti na naš zavod ne obrnete, ker naš zavod ni zavod za "v Boga imo".

Ako ste blizu, pridite osobno, ako ste daleč proč, pišite v našem materinem jeziku, prejeli boste v istem jeziku i odgovor in navodila.

Tu vam je naš naslov:

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE
30, WEST 29th ST., blizu B'way, NEW YORK.

Uradne ure: Vsaki dan od 10. do 12. dop. in od 2. do 7. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 1. ure popoldne.

KJE STA?

Martin Jakše, pred enim letom je bil v Adach, Pa. Dalje kje je? John Remich, pred pol letom sva bila skupaj na Nemskem in se sedaj nahajata neke v Ohio. Naslov obeh bi rad zvedel: Josip Škedelj, Box 122 West Winfield, Pa., Buttler Co.

NAZNANILO.

Niže opdpisani naznanjam bratom Slovincem in Hrvatom, da sem se preselil iz East Helena, Mont., v Aldridge, Mont., in tu odprl novo urejeni

saloon,

v katerim točim vedno SVEŽE PIVO, DOBRO KALIFORNISKO VINO, IZVSTEN WHISKEY in prodajam FINE SMOCKE.

8 spoštovanjem

MARTIN RAUH,

Aldridge, Mont., Park Co.

Slovincem in Hrvatom v Rock Springs, Wyo., in okolici priporočam v obilen obisk

saloon,

v katerem vedno točim sveže Schlitz, Milwaukee pivo, dobra kalifornijska vina in izvrstni whiskey, ter prodajam dobre smocke.

8 spoštovanjem

JOS. DEMSHAR,

Rock Springs, Wyo.

Slovensko-Amerikanski

...KOLEDA... za leto 1904

prodajajo sledeči rojaki:

J. Zobec, Box 65, Aldridge, Mont.
Math. Grahek, 1203 So. Sta Fee Ave., Pueblo, Colo.

Joe Pezdirc, 1214 So. 13th Street, Omaha, Neb.

Marko Sodia, Crested Butte, Colo.

Math. Kump, 1001 Main Street, La Salle, Ill.

Fr. Kerzishnik, Rock Springs, Wyo.

Math. Grahek, 430 7th St., Calumet, Mich.

Fr. Gabrenja, 519 Power St., Johnston, Pa.

John Govze, Ely, Minn.

Josip Gorišek, 5136 Rubby St., Pittsburgh, Pa.

M. J. Kraker, Anaconda, Mont.

Leopold Krushitz, Frontenac, Kans.

Mihael Klobučar, 115 7th St., Calumet, Mich.

Štefan Kukar, 930 N. Chicago St., Joliet, Ill.

John Russ, 432 So. Sta Fee Ave., Pueblo, Colo.

I. Sustaršič, 1208 N. Center St., Joliet, Ill.

zasluzene denarje je najbolje sigurno domu poslati in to ti preskrbi

FR. SAKSER, 109 Greenwich Street, New York.

Stanje hranilnih ulog:

17 milijonov kron.

Rezervni zaklad:

okroglo 520.000 kron.

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA

na Mestnem trgu zraven rotovža

sprejema hranilne uloge vsak delavnik od 8. do 12. ure dopoldne in jih obrestuje po 4% ter pripisuje nevzdignene obresti vsakega po leta h kapitalu. Rentni davek od uložnih obresti plačuje hranilnica sama, ne da bi ga zaračunila ulagateljem.

Za varnost ulog jamči poleg lastnega rezervnega zaklada mestna občina Ljubljanska z vsem svojim premoženjem in vse svojo davčno močjo. Da je varnost ulog popolna, svedoči zlasti to, da ulagajo v to hranilnico tudi sodišča denar maloletnih otrok in varovancev.

Denarne uloge se sprejemajo tudi po pošti in potom c. kr. poštne hranilnice.

Iz Zjedinjenih držav posreduje pošiljatelj ali uloge g. FRANK SAKSER, 109 Greenwich Street, New York.

Roka in srce.

(Novela.)

1.

Kličejo jo gospodično Leonora, če se tudi njenim petinidesetim letom ta naslov nekoliko nerodno priklada. Pa kaj se hoče? Sreča je ni seznanila s prijateljem, ki bi jej bil ime gospodične spremenil v gospo. Ko je v trideseto leto stopila, čutila je pri tem nazivljanju še nekoliko neugodnosti, ko je pa štirideseto leto srečno prejadrala, dala je vsem sladkim udom slovo in celo z nekakim ponosom poslušala svoj naslov: gospodična.

Toda, kaj pravim sreča? Okolnosti njene so bile vedno take, da jej nikdar ni ostajalo časa misliti na sebe, poslušati svojega srca. Tako jej je izginola mladost in z njo prilika se omožiti. A nikdar se ni imela uroka potoževati se o svoji osamelosti. V njej zares da ni uživala prijetnosti, pa tudi poznava la ni sitnob, ki so združene z zakonskim stanom.

Njeno življenje je bilo priprosto, brez posebnih dogodkov, in bode tudi najbrž enako ostalo. Bila je edini otrok nizkega uradnika. Uživala je najnežnejšo ljubezen svojih roditeljev. Bila je zato razvajen in trmast otrok, ali ob enem tudi hvaležna hči, ki jima je z enako mero gorke ljubezen povračala. Ves njeni svet je bila družba z očetom in materjo. Izkusila ni nikdar, da razve teh rodbinskih zavez še druge obstoje.

Tako jej je čas potekel do njenega sedemnajstega leta. Ondaj se le so začeli prihajati prvi oblaki na do sedaj vedno jasno nebo njenega življenja. Izgubila je očeta. In akoravno je zdaj mati še z večjo ljubeznijo za njo skrbela, zapuzila je vendar kmalu, da mater stiskajo skrbi. Takrat se je tedaj začela sprememba njenega življenja. Prejinja brezskrbnost se je spremenila sedaj v trdo voljo. Vzbojisti stanje svojih mater bi je njej edina skrb. Z majhnim užikom, ktere ga je njena mati prejimala po očetovi smrti, in z oskrbljevanjem štirih nje varstva izročeni mladenčev ste si kmalu pomagale.

V kratkem je Leonora postala iz razvajenega otroka resna deklica. Skrb za dečke, ktero je bila ona popolnoma prevzela, jej je dajala celo nekoliko ponosa. In ta ponos je še poviševala udanost, ktero so njej gojenci izkazovali.

Deset let je zadovoljno živela. Iz deklet se pastajali štrvi mladenčji. Nekteri so pod njenim varstvom ostajali do dokončanih sol, nekteri jo zopet prej zapustili, ali vselej so se z novimi nadomestovali. Imela je tako vedno male in velike ob enem, in ta različnost je delala njeno skrb ne samo bolj prenesljivo, temveč v nekem oziru celo zanimivo.

Ali neki dan zadene Leonoro udarec, kakršnega za devojko hujšega biti ne more. Nagloma je tudi mater izgubila. In prej nego se je svoje nesreče prav zavedala, bila je sama na svetu. Druge podpore ni zdaj imela, kakor lastne roke in veselja do dela. Užitek, ktere ga je mati dobivala, in ki njima ni bila le majhna podpora, odpadel je popolnoma. Drugega pripomočka ni videla, kakor pomnožiti število gojencev. Bila je na nogah od od ranega jutra do pozne noči. Ubo, njena glava, in ubogi nejni ušesi, v kterih je vedno šumelo od neprestanega nemira! Se le ob osmih, ko njeni gojenci v naročji Morphejevega utihnejo, začelja je Leonori čas odidha in miru. Ondaj je uživala nekoliko prostih uric. Pregledovala je navadno pisma, če jih je kaj med dnevom prišlo, in tudi kakov časopis, ki si ga je izposodila; potem se pa čez rame ognje in skoro redno vsake večer znane rodbine obiskuje. Tudi kakor koli poizve, kaj se godi po svetu, posluša pogovore, dela si svoje sodbje o tem ali onem, veseli se z veselimi, žaluje z nesrečnimi, in potem se vrača v svojo sobico, vselej zadovoljna s seboj, malo kedaj pa z vnanjim svetom s kterim po sreči nima mnogo občeati.

"Trdim in ubijam se res od rana do noči, rekla je sama pri sebi večkrat Leonora, ali pri tem tudi uživa zlatu svobodo, mislim in delam kakor se meni sami ljubi, in kedaj se v moje skromno stanovanje poniža vstopiti kakov čestit gospod zupnik, ali sodnik, ali učen profesor in obišče svojo nekdanjo tovarišico in gospodinjo, ondaj moja sreča do vrhunca."

Bilo je zvečer nekega dne, ko je Leonora pregledovala svojo pošto. Dobila je dve pismi. Ni bilo namreč dnva, da bi ona pismo ne dobivala. Ljudje, to je njeni znanci in prijatelji, imajo do nje čudovito zaupanje, posebno pa ženske. Marsiktera je sveta in tolažbe iskala pri njej, ki je vendar sama tako malo izkusila v življenju. Pravi jo, da je Leonora modra, da vselej pravo zadene. Toda kje bi si bila ona pridobila modrosti? Gospodična Leonora je malo izkusila v življenju, bodisi dobrega, bodisi slabega, in vendar pravi jo, da same izkušnje človeka izučje. A zato je ona tem bolj opazovala svet in njegova dejanja. Preudarjala je vselej z resno stvarjo na vse strani, predno

se je upala svojo sodbjo izreči. Njena sobica je take rekoč njeno svetišče, kamor vselej prideži o važnih trenetkih, ter se v njo z dvojnimi zapahom zaklene. Ta sobica bi znala povedati o sklepih in stoterih mislih, ki so se jej tam rodile. Ali vse to je drugim zamolčevala, ter čakala, da se stvari same od sebe razvijajo, in potem je sodila, je-li prav sklepala in mislila ali ne. Tako ravnanje je bila skrivnost njene modrosti.

Začne torej pisma pregledavati.

Prvo pismo jej je prineslo malovažno naročilo. Od koga je pa drugo? Kaj mi pa zopet piše? Ali se mi morda zopet pritožuje, da ni najti primernega ženina njenim hčeram? Ali da njeni mož Karol noče povikati mesečnih izdaj za vedno večjo toleto dorašlih hčerj? — Stare pritožbe! Uboga Valerija, kako si bila srečna, ko si postala žena barona N. Kako si se veselila svojih otrok! Kako mi nisi mogla dopovedati svoje radosti z ljubeznivimi otročiji! A zdaj je že deseto leto, odkar je iz te sreče naraščajo vedno večje skrbi. Obila rodbina, odgoja otroška in poleg tega cela vrsta slabih letin, ktera njim vedno bolj zmanjšuje letne dohodke. A zdaj še pomanjkanje ženinov za ne ravno premožne, da si lepe in dobro odgojene gosposične! Ali le potrpi Valerija prikaže se ženini, kedar se bodeš najmanj nadejala. — Ali pogledimo, kaj nam pismo novega poroča!

Raztrgla je zavitek ter čita:

Draga Leonora!

Naznanjam ti, da je moja Melita postala danes nevesta z marquisom Konradom. Bil je sošolec mojemu Karolu. Poroka bode v šestih tednih. Ker se bo ravno do one dobe tvoj tičnik izpraznil, povablamo te, da nas tedaj razveseliš s svojim dohodom.

S pozdravi od nas vseh

Tvoja

Valerija.

Hm, mrmrala je Leonora z glavo majaje; Melita, najmlajša hči, in ona se prva poroča? In onih treh nobena? Pa ta sošolec Meltinga očeta! — Kako čudno se to vse sklada! Melita ima osemnajst let, a ta njeni marquis najmanj svojih petdeset! Ali je on udovec, ali pa celo fant, bogat ali ubog? Najbrž po bogat. In kako kratko piše Valerija, brez vsakih pojasnil, ona, ki je tudi v pisnih izgovornah, ki tako rada uzroke navaja? Ne, ta stari ženini in ta mlada nevesta, ta reč mi noče iti iz glave. —

(Dalje prihodnjic.)

Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd.
in razne reumatične nepravilike.
SAPO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

JOS. FUHRER in SINOVI,
3701 Butler St., Pittsburg, Pa.

Prva in največja zaloga importiranega in domačega vina, raznih vrst žganja, po najnižjih cenah. Za Pennsylvanijo je naš glavni zastopnik F. M. Schlander, ter je pooblaščen za sprejemanje naročil in denarjev, ter ga Slovencem in Hrvatom priporočamo za obila naročila.

Naslov našega zastopnika je 5102 Butler St., Pittsburg, Pa.

Mr. F. M. Schlander je tudi od "Glas Naroda" pooblaščen nabirati naročnike in naročnino.

JOS. FUHRER & SONS,
3701 Butler St., Pittsburg, Pa.

Rojakom v Clevelandu, O., in okoli priporočam moj

saloon,
1776 St. Clair St., Cleveland, Ohio,

tik bančne podružnice g. Fr. Sakserja.

Vedno bodem točil sveže pivo, izvrstna domača in importirana vina, fini whiskey in likere; prodajam dobre smodke, ter na razpolago sveži prigrizki.

Slovenci v Clevelandu, O., se radi jajo v moji gostilni in vedno je najti zabavo. V obilen poset se priporoča

GAŠPER KORČE,
1776 St. Clair St., Cleveland, O.
(10-12-04-05)

Svoji k svojim!

Josip Gorišek,
5138 Rubby St., Pittsburg, Pa.,

zastopnik "Glas Naroda".

Posiljam DENAR v Evropo po dnevnem kurzu, hitro; preakrobne prevozne karte za vse parobrodne črte. V zvezi sem z g. Fr. Sakserjem v New Yorku.

SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR

ZA LETO 1904

X. LETNIK

IZDALO IN ZALOŽILO UREDNIŠTVO

"GLAS NARODA"

CENA 25 CENTOV

CENA 25 CENTOV

Vsebina: Ob novem letu (Pesni). — Koledar s zgodovinskimi podatki. — Leto 1904. — Na poti v Ameriko, z desetimi slikami. — Leon XIII. s sliko, novi papež s sliko. — Ljubavno pismo (slika). — Prekasno (povest iz Californije). — Popodenj v državi Kansas, z dvema slikama. — Razgovor z milijonarjem. — Mali kavalir. — Podulčna železnica v New Yorku, s tremi slikami. — Srečka smrti. — Svetovna razstava v St. Louis, Mo., s tremi slikami. — Uradniki in delegatje Jugoslov. Katol. Jednote na glavnem zborovanju v Omaha, Nebr. — Tintnik (humoreska s podobo). — Revolucija v Srbiji, s tremi slikami. — Poskušnja. — Gospod Dlesk. — Dobri prijatelji (slika). — V Klondike: — „All right!“ — Velikomestni berači. — Mojsterska dela. — Svetovna kronika. — Smešnice. — Oznanila.

Koledar je primerno darilo za novo leto v staro domovino prijateljem.

Dobiti je:

v New Yorku: 109 Greenwich St.
v Clevelandu: 1778 St. Clair St.

COLUMBIA DISC GRAPHOPHONE
Svira vse vrste glasbe. Učenje kacega instrumenta je nepotrebno.
Columbia Records.
Stroj govori različno.
Pišite po brezplačne cenike 53, v kterih so označeni glasbeni in pevski komadi.
VALČKI (CILINDER).
Sedem palcev 50 ct. komad; \$5 ducat. — Deset palcev \$1 komad; \$10 ducat.
BLACK SUPER-HARDENED COLUMBIA MOULDED RECORDS
25 centov komad; \$3 ducat.
Povsem novi proces. Mnogo bolj trpežen, nego vsak drug cilindar.
COLUMBIA PHONOGRAPH CO., 93 Chambers Street, New York City.

Matija Pogorelec,
prodajalec
UR, VERIŽIC, UHANOV,
murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.
BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštine prosto. Pište ponj.

Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels	\$6.—	Boss case 20 let garancije:	
15 Jewels Waltham	\$9.—	16 Size 7 Jewels	\$15.—
Srebrne ure z enim pokrovom	\$12.—	" " 15 "	\$18.—
Srebrne ure z 2 pokrovoma in višje.	\$16.—	Boss case 25 let garancije:	
		16 Size 7 Jewels	\$25.—
		" " 17 "	\$30.—

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri nastetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošiljam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalec knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manji zneski naj se pošiljajo v poštinih znamkah. Naslov v naročbo knjig je napravlja:

M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom:

M. Pogorelec, Care of B. Schuette, 52 State St., Chicago, Ill.

Družinska pratika po 10 ct. Murčki iz reškega zlata so mi pošli in jih pričakujem.

Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.
Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak.
Cena uram:
Nikel ura\$ 6.00
Srebrna ura\$ 12.00
Screw navijak\$ 12.00
Srebrna ura\$ 13.00
z dvema pokrovoma
Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam:
Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:
16 Size 7 kamnov \$15.00
16 " 15 " \$18.00
18 " 7 " \$14.00
18 " 15 " \$17.00
6 Size ura za dan 2 kamnov\$14.00
Opomba: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.
Za obile naročbe se priporočam.
Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

GAŠPER KORČE
1776 St. Clair St., Cleveland, O.,

Tolmač pri sodiščih. Ako se kdo ponesreči v tovarni izposljuje odškodnino. Moje načelo je z rojaki pošteno postopati in varovati brezvestnežev.

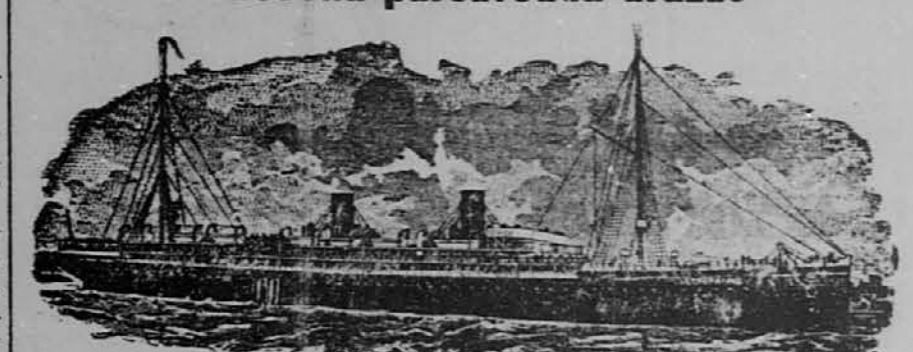
previden ako pošiljaš novce v staro domovino. Zato se vedno obrni na Fr. SAKSERJA, 109 Greenwich Str., New York, ker ta le najbrže in najceneje postreže.

BODI prodaja po 1 cent številko:

Anton Bobek, poslovođa družnice Frank Sakser. 1776 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
Chas. Dergane, 215 N. Congress St., Kenosha, Wis.
John Sustaršič, 1208 N. Centre St., Joliet, Ill.
Frank Gabrenja, 519 Power St., Johnstown, Pa.
Ako želi kdo rojakov list prodajati, naj se oglasi pri upravnistvu.

RABI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKTNA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

	na dva vijaka.	12.000 ton.	\$5.000 konjskih moči.
„La Lorraine“	14. jan. 1904.	12.000	25.000
„La Savoie“	14. jan. 1904.	10.000	12.000
„La Touraine“	21. jan. 1904.	10.000	16.000
„L'Aquitaine“	28. jan. 1904.	8.000	9.000
„La Champagne“	4. feb. 1904.	8.000	9.000
„La Gascogne“		8.000	9.000

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča 42 North River, ob Morton Street:

La Champagne	7. jan. 1904.	*La Lorraine	11. feb. 1904.
*La Savoie	14. jan. 1904.	La Bretagne	18. feb. 1904.
La Bretagne	21. jan. 1904.	*La Touraine	25. feb. 1904.
*La Touraine	28. jan. 1904.	La Champagne	3. marca 1904.
La Champagne	4. feb. 1904.	*La Lorraine	10. marca 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijakom, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE.
39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštiniimi parniki med

New Yorkom in Antwerpenom, * * * * *

* * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.

Prevažajo potnike s sledečimi poštiniimi parniki:

VADERLAND dva vijaka 11899 ton. KROONLAND 12760 ton.
ZEELAND 11905 ton. FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovje so vpštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljše postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola št. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City.

Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts., ST. LOUIS. — 30 / Montgomery St., SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnike.